

No. 34986

January 24, 2013

Le 24 janvier 2013

Coram: LeBel, Karakatsanis and
Wagner JJ.

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et
Wagner

BETWEEN:

ENTRE :

Roger William, on his own behalf and on
behalf of all other members of the Xen
Gwet'in First Nations Government and on
behalf of all other members of the
Tsilhqot'in Nation

Roger William, en son propre nom et au nom
de tous les autres membres du Xen
Gwet'in First Nations Government et au nom de tous
les autres membres de la Nation Tsilhqot'in

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Her Majesty the Queen in Right of the
Province of British Columbia and the
Regional Manager of the Cariboo Forest
Region and Attorney General of Canada

Sa Majesté la Reine du chef de la Province de
Colombie-Britannique, le chef regional de la
region de Cariboo Forest et Procureur général
du Canada

Respondents

Intimés

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA035620, 2012 BCCA 285, dated June 27, 2012, is granted with costs to the applicant for both the application for leave to appeal and the appeal, in any event of the cause.

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA035620, 2012 BCCA 285, daté du 27 juin 2012, est accueillie avec dépens en faveur du demandeur, à la fois pour la demande d'autorisation d'appel et pour l'appel, quelle que soit l'issue de la cause.

J.S.C.C.
J.C.S.C.